

ABSTRAK

Sariana Miaha Nur Aylina, Nomor Induk Mahasiswa 126102203309, Relasi Istri Bekerja dan Suami Mengurus Rumah dalam perspektif mubadalah (studi kasus di Kelurahan Sidokare Kecamatan Sidoarjo Kabupaten Sidoarjo), Program Studi Hukum Keluarga Islam, Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Universitas Islam Negeri Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung, Juni 2025, Dosen Pembimbing Ashima Faidati S.H.I., M.Sy.

Kata kunci: *Pola Pengasuhan Bersama, Kesejahteraan Anak, Mubadalah.*

Mubadalah adalah konsep yang menekankan kesalingan dan kerjasama antara dua pihak, mencakup saling mengganti, mengubah, atau menukar. Konsep ini menekankan bahwa laki-laki dan perempuan tidak boleh saling mendominasi atau menindas satu sama lain. Dalam pernikahan, mubadalah mencakup kesetaraan hak dan pembagian tanggung jawab yang adil. Gagasan mubadalah mendukung relasi yang adil dan tanpa diskriminasi antara laki-laki dan perempuan, baik di ruang publik maupun domestik. Di Kelurahan Sidokare Kecamatan Sidoarjo Kabupaten Sidoarjo, terdapat empat pasangan yang membagi peran secara tidak konvensional, dengan istri bekerja mencari nafkah dan suami mengurus rumah tangga. Meskipun ada peningkatan fenomena ini, stigma negatif terhadap pola pembagian peran ini masih ada. Penelitian ini penting untuk memahami relasi suami istri dalam keluarga dengan pembagian peran yang tidak konvensional melalui pendekatan mubadalah di Kelurahan Sidokare, Kecamatan Sidoarjo, Kabupaten Sidoarjo.

Rumusan masalah ini yaitu 1). Bagaimana relasi istri bekerja dan suami mengurus rumah di Kelurahan Sidokare Kecamatan Sidoarjo Kabupaten Sidoarjo? 2). Bagaimana relasi istri bekerja dan suami mengurus rumah dalam perspektif mubadalah di Kelurahan Sidokare, Kecamatan Sidoarjo, Kabupaten Sidoarjo?

Penelitian ini menggunakan metode kualitatif dan jenis penelitian lapangan (*field research*). Sumber data yang digunakan dalam penelitian ini adalah data primer dan juga data sekunder. Teknik pengumpulan data pada penelitian ini yaitu dengan melakukan observasi, wawancara, dan dokumentasi. Teknik analisis data yang digunakan dalam penelitian ini yaitu teknik analisis data kualitatif.

Hasil penelitian ini yaitu 1). relasi istri bekerja dan suami mengurus rumah di Kelurahan Sidokare menunjukkan bahwa pembagian tugas rumah tangga berdasarkan prinsip timbal balik dapat memberikan dampak signifikan terhadap kehidupan pasangan. Mereka menghadapi tantangan seperti pengurangan total penghasilan, pandangan tradisional tentang peran gender, dan diskriminasi gender, namun dengan saling mendukung dan berkomunikasi terbuka, keseimbangan dalam hubungan mereka dapat tercipta. 2). Dalam perspektif mubadalah, relasi ini menekankan kesetaraan dan keadilan antara laki-laki dan perempuan, mendorong kerja sama yang partisipatif dan adil tanpa diskriminasi, serta membuka ruang publik dan domestik secara adil bagi keduanya.

ABSTRACT

Sariana Miaha Nur Aylina, Student Numbers 126102203309, Relations of Wives Working and Husbands Taking Care of Home in a Mubadalah Perspective (Case Study at Kelurahan Sidokare Sidoarjo Prefecture District of Sidoarjo), Islamic Family Law Studies Program, Faculty of Shariah and Law Sciences, Islamic State University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung, June 2025, Associate Professor Ashima Faidati S.H.I., M.Sy.

Keywords: *joint parenting patterns, child welfare, Mubadalah.*

Mubadalah is a concept that emphasizes the convergence and co-operation between two parties, including each other's substitution, alteration, or alteration. This concept emphasizes that men and women must not dominate or oppress each other. In marriage, mubadalah encompasses equality of rights and equitable sharing of responsibilities. The Mubadalah idea supports a fair and non-discriminatory relationship between men and women, both in public and domestic spaces. In Kelurahan Sidokare, Sidoarjo district, there are four couples who divide roles unconventionally, with wives working for a living and husbands taking care of the household. Despite an increase in this phenomenon, the negative stigma of this role-sharing pattern remains. This research is important to understand the relationship between husband and wife in the family with an unconventional distribution of roles through the Mubadalah approach in Kelurahan Sidokare, Sidoarjo district.

The conclusion of this research is: 1) How is the relationship between the wife working and the husband taking care of the house in Kelurahan Sidokare Sidoarjo district? 2) How is the relationship between a working wife and a husband taking care of the house from a mutual perspective?

This research uses qualitative methods and types of field research (field research). The data sources used in this study are primary data as well as secondary data. Data collection techniques in this research are observations, interviews, and documentation. The data analysis techniques used in this study are qualitative data analysis techniques.

The results of this study, 1). namely the relationship between a working wife and a husband taking care of the home in Kelurahan Sidokare, show that the division of household duties based on the principle of reciprocity can have a significant impact on the life of the spouse. They face challenges such as total income cuts, traditional views of gender roles, and gender discrimination, but by supporting each other and communicating openly, a balance in their relationship can be created. 2). From the Mubadalah perspective, this relationship emphasizes equality and justice between men and women, promotes participatory and fair cooperation without discrimination, and opens public and domestic spaces fairly to both.

الخالصة

ساريانا مياها نور إيلينا ، رقم تعريف الطالب ١٢٦١٠٢٢٠٣٣٠٩ ، العلاقة بين الزوجات العاملات والأزواج الذين يعتنون بالمنزل من منظور موبا داله (دراسة حالة في قرية سيدوكاري ، منطقة سيدوارجو ، سيدوارجو ريجنسي) ، برنامج دراسة قانون الأسرة الإسلامية ، كلية الشريعة والقانون ، الجامعة الإسلامية الحكومية سيد علي رحمة الله تولونغاغونغ، ٢٠٢٤ ، المشرف أشيما فيداتي . بكالوريوس في الشريعة الإسلامية، ماجستير في الشريعة.

الكلمات المفتاحية: أنماط الأبوة والأمومة المشتركة, رعاية الطفل, موبا داله.

موبا داله هو مفهوم يؤكد على المعاملة بالمثل والتعاون بين طرفين ، بما في ذلك استبدال أو تغيير أو تبادل بعضهما البعض. ويشدد هذا المفهوم على أنه لا ينبغي للرجال والنساء أن يهيمنوا أو يضطهدوا بعضهم بعضا. في الزواج ، موبا داله يشمل المساواة في الحقوق والتقسيم العادل للمسؤوليات. تدعم فكرة موبا داله علاقة عادلة وغير تمييزية بين الرجل والمرأة، سواء في المجالين العام أو المنزلي. في قرية سيدوكاري ، منطقة سيدوارجو ، سيدوارجو ريجنسي ، هناك أربعة أزواج يقسمون الأدوار بشكل غير تقليدي ، حيث تعمل الزوجة لكسب لقمة العيش ويعتني الزوج بالأسرة. وعلى الرغم من ازدياد هذه الظاهرة، لا تزال الوصمة السلبية ضد هذا النمط من تقسيم الأدوار قائمة. هذا البحث مهم لفهم العلاقة بين الزوج والزوجة في الأسرة مع تقسيم غير تقليدي للأدوار من خلال نهج موبا داله في قرية سيدوكاري ، منطقة سيدوارجو ، سيدوارجو ريجنسي.

صياغة هذه الدراسة هي (١) ما هي العلاقة بين الزوجة العاملة والزوج الذي يعتني بالمنزل في قرية سيدوكاري ، منطقة سيدوارجو ، سيدوارجو ريجنسي؟ (٢) ما هي العلاقة بين الزوجة العاملة والزوج الذي يعتني بالمنزل من منظور موبا داله؟

يستخدم هذا البحث الأساليب النوعية وأنواع البحث الميداني. مصادر البيانات المستخدمة في هذه الدراسة هي البيانات الأولية وكذلك البيانات الثانوية. تقنيات جمع البيانات في هذه الدراسة هي من خلال إجراء الملاحظات والمقابلات والتوثيق. تقنية تحليل البيانات المستخدمة في هذه الدراسة هي تقنية تحليل البيانات النوعية.

وتبين نتائج هذه الدراسة، وهي العلاقة بين الزوجات العاملات والأزواج الذين يعتنون بالمنزل

في قرية سيدوكاري، أن تقسيم الواجبات المنزلية على أساس مبدأ المعاملة بالمثل يمكن أن يكون له تأثير كبير على حياة الزوجين. إنهم يواجهون تحديات مثل انخفاض الدخل الإجمالي ، والآراء التقليدية لأدوار الجنسين ، والتمييز بين الجنسين ، ولكن من خلال دعم بعضهم البعض والتواصل بصراحة ، يمكن خلق التوازن في علاقاتهم. ومن منظور موبا داله، تؤكد هذه العلاقة على المساواة والعدالة بين الرجل والمرأة، وتشجع على التعاون التشاركي والعادل دون تمييز، وتفتح المجال العام والمنزلي بشكل عادل لكليهما. يعتمد تقسيم الواجبات المنزلية وفقا لموبا داله على المساعدة المتبادلة ، وليس النظرية التقليدية ، كما هي مستوحاة من سورة التوبة الآية ٧١ ، مع القيام بالواجبات المنزلية جنبا إلى جنب مع الالتزام والعدالة من خلال الاتفاق المتبادل.